

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	24 kor. (12 frt)
Félévre	12 „ (6 „)
Negyedévre	6 „ (3 „)
Egy óra	2 „ (1 „)
Egyes szám	8 fillér (4 kr.)
Vidékre	10 „ (5 „)

Megjelenik mindennal

korán reggel.

Unnep és vasárnap után is.

Az ifjúsághoz.

Kolozsvár, február 20.

Ti hozzátok szölok, lellem reményei. Ti hozzátok: a kik »virágai vagytok a fának.« Ti hozzátok, a kik elhullatjátok színes szirmait az ifjokor zsonge virágának, ha elmulik a tavasz; a kiket gyümölcsösé érlel a nyár. De a gyümölcs zamata, nemes tartalma attól függ: minő volt a virág? . . . Kifejtette-e teljes színpompáját; — sütt-e reája a Magyar-ég fényes napja? Melengette-e keblét a hazaszeretet teremtő melege? Nem lopta-e meg mézét tulkorán a csaláság pillangója? Nem sorvasztotta-e meg életnedveit a kalmár-szellem kaján szele? Nem olvastak-e rája azok a boszorkány mesterek, a kik a „magas politika“ titkos konyhái maszlagot főznek a nemzet számára? . . . Nem rontotta-e meg a sátán, melynek annyi magyar államférfiu elalkudta a nemzet jövő boldogságát, de a kiknek Dante azt a szerepet szánta a pokolban, hogy entestüket rágják? . . .

Ti hozzátok szölok: ifju barátaink, a kik még csak könyvekből, vagy ujságból olvastátok: mi az az opportunizmus, szervilizmus, stréberkedés, egyéni érdek, hatalomvágy, talpnaló hízeglés, de a minnek Meduza-arcát a közelből soha se láttátok, de a mit Magyarországra „magasabb állambölcsesség“ nek neveznek.

Ti hozzátok szölok, a kik azt képzelitek, hogy az ország ügyének elarúlása a legoemánnyabb emberi bün, s nem pedig a legbecsülendőbb „politikai erény.“

Ti hozzátok, — a kiknek romlatlan szívéhez elhatott a magyar nemzet panasza; kétségbeesett jajszava, — a mit az ország bölcsei nem értenek meg; — de a mire a ti szeméitekből kicsordul a könny.

Hogy is ne! Mikor egy végsőig kizsárolt, megalázott nemzet felkiált: »Nem bírom tovább! . . .«

Ti ne hallanátok meg ezt a szót, — a kik sírni tudtok még egy madárka halálán? Ti, a kiket a gondviselés teleszívvvel áldott meg, hogy kicsorduljon belőle a szeretet: a barát iránt, a kinek az inget odaadjuk a testünkről; egy bájos arcú leánya iránt, a kinek az életünket odaadjuk egészen.

A kik abban a korban vagytok, a melyben Petőfi azt dalolta, hogy: »Szabadságot feláldozom szerelmemet . . .«

A kik megérezteték az ország szívének dobbanását, a mint aggódva

figyeli annak az egyenlőtlen harcnak a kimenetelét, a mit kevesek, de bátrak vivnak a hazafiak közül: a hatalom tulnyomó erejével: az elévülhetetlen örök igazság diadaláért.

Es ti is aggódva figyeltok a küzdelemre: vajjon elbukhatik-e az igazság, mint történt annyiszor?!

Figyeltetek eddig s láthatátok mi történt. Láttátok Sisiphust újra, gördíteni fel a követ a hegyre és láttátok, miként rugja azt megint alá a mélybe: a hatalom.

Nem éltetek még annyi időt, mint a mennyi idő óta hiába küzd a nemzet istenadta jogáért: nyelvénk használatáért a nemzeti hatalom szervezetében: a »magyar hadsereg«-ben.

Tudjátok, hogy nincs a föld kerekéségén, sem a kancsukák hazájában, sem Káinában, sem a Hottentották országában olyan vakmerő zsarnoki főhatalom, a mely arra kényszerítene az ország gyermekét, hogy idegen, ismeretlen nyelven kiadott vezényszóra ontsa vérért, áldozva életét a hatalom védelmére . . .

Hallottátok, tudjátok, hogy azon törvények, melyre ennek a szerencsétlen országnak kormányfőirai hivatkoznak: Magyarországot független és önálló, semmi más országnak és hatalomnak alá nem vetett országnak nevezik. Ismeritek ezt a törvényt, mely Ausztria és Magyarország közt »a teljes paritást«, — a teljes egyenjoguságot állapítja meg, Tudjátok, hogy ez a törvény »magyar hadseregről« beszél.

Es még is azt látjátok, hogy ennek a hadseregnek a nyelve — »német«. Zászlója a fekete-sárga. Címere: a kétfejű sas.

Es azt a hadurat, aki ugyan csak ezen törvények értelmében »csak is alkotmányosan« uralkodik: »magyar királynak« nevezik s még is német vezényleti nyelvet alkalmaz a »magyar hadseregben«.

Es azt a minisztert, — a ki ehhez az állapothoz körmszakadig ragaszkodik; — aki hányaveti pökhendiséggel kedveskedik azzal, hogy »csakis ő áll törvényes alapon« — s aki az ellenzéki képviselőket »hazug«-oknak, »okvetetlenkedő forradalmároknak« nevezi: — ezt meg »magyar felelős miniszternek« hívják.

Am, de titeket nem lehet elbolondítani. A ti egészséges szívetek, ártatlan, őszinte ifju lelketek megérzi: hol a hazugság és hol az igazság.

Ne hallgassatok hát a hamis

tanukra, se az álpróféták hitegetéseire.

Hiába mondjanak nektek szép elméleteket, »a parlamentárizmusról«, — melyet nálunk meghamisítanak s csak egy álcázott önkényuralom hazug cégéréül használnak. Ne higgyetek a »többség uralmának« hangzatos frázisban, — mert a nemzet többsége — veletek van, de fájdalom, ebben az országban nem uralkodik.

Es rántsátok le az álarcot a képmutatólól, akik azt állítják, hogy az övek: »a törvény, jog és igazság« uralma. Mert látjátok, hogy ezzel csak a törvénytágadás, jogtörés és hazugság uralkodása kendőzi magát!

Előre ifju barátim!

A nemzet geniusza vezette az első lépéseket. Isten áldása legyen az utolsón!

Dr. Justus.

== Képviselőválasztás Csik-Szt.-Mártonban. Győrffy Gyula megüresedett kerületében a függetlenségi párt lelkes táborában Csédő István pártelnököt jelölte. Ez a jelölés széles körben keltett örömet és így nagyon könnyen megtörténhetik, hogy a szabadelvűpárt részéről újból fellépett Győrffy Gyula nem kapja meg a mandátumot.

== A tisztviselők és a függetlenségi párt. A kormány az az eljárás, hogy a tisztviselők fizetésrendezéséről szóló javaslatot a katonai vita elején nyújtja be, általános felháborodást keltett a tisztviselők közt. A magyar tisztviselők jól tudják, hogy a függetlenségi párt hányszor sürgette meg a fizetésrendezési javaslat benyújtását. Azt is tudják, hogy a függetlenségi és 48-as párt egy nap alatt megszavazza a javaslatot, ha most napirendre tűzik. Es így hiába számít a kormány arra, hogy a fizetésrendezési javaslat terminushoz kötésével nyomást gyakorol a függetlenségi pártba. Hogy a tisztviselők biznak a pártban, annak számos jelet adtak már. Napnap után érkeznek a függetlenségi és 48-as pártba, feliratok és levelek, melyek azt bizonyítják, hogy a tisztviselők észrevették a kormány csalafintaságát és teljes bizalommal viseltetnek a függetlenségi és 48-as párt iránt. Mint említettük a tordai »Tisztviselők vidéki köre« legutóbb ülést tartott, melynek határozatából az alábbi feliratot küldötték az orsz. függetlenségi pártba: Mélyen tisztelt pártelnökség! Jölessz, hálás érzélemmel tapasztaltuk, hogy a »Függetlenségi és 48-as párt« az állami tisztviselők ügye iránt minden alkalommal hazafias érdeklődést tanúsított és jóakaró pártfogásának a képviselőházban is többször kifejezést adott. Különös hálával fogadtuk a pártfőkezelő ama határozatát, mely által dokumentálta, hogy a tisztviselők úgy egyen országos érdek, mely nem pártpolitikai kérdés s ennél fogva törvényhozói tiszténél teljes tudatában a fizetésrendezéséről megírt törvényjavaslat előterjesztését, mint az ország egyik halaszthatatlan érdekét ismételtlen meg sürgette. — A tordai tisztviselői kör — mint az Ország-

gos Egyesület tagja — mély hálájának és köszönetének olykép óhajtott kifejezést adni, hogy a legutóbbi ülésében a pártelnökségnek jegyzőkönyvi köszönetet szavazott, a melyről jegyzőkönyvi kivonatot, mint köszönetünk e csököly jelet ./- alatt mellékelten hazafias üdvözléssel van szerencsénk megküldeni. Tordán, 1903. január hó 24-én. Solymosi Miklós körelnök, Harmath Domokos társelnök, Ercsányi Béla társelnök. Jakabos Mihály k. jegyző.

Fejérváry—Lengyel párbaj.

Budapest, február 19.

Tegnap délelőtti viták meg br. Fejérváry Géza honvédelmi miniszter és Lengyel Zoltán képviselő a páros viadalt a Ferencz József lovaskaszárnnyában. Alább részletesen számolunk be a párbaj lefolyásáról. Itt csak annyit említünk, hogy Lengyel Zoltán sértetlen maradt, míg Fejérváry miniszter három könnyebb sekesülést kapott.

Ami a párbajt illeti, arra vonatkozólag megmaradunk régi nézetünk mellett. Minden párbaj — ez is — végső konzekvenciájában ostobaság. A becületet három karcolással, vagy akár sok vérral is repezteni a fölvilágosodás e korszakában, nem lehet már. Akármilyen folytonossághiány támad is a bőrön, sokkal férfiasabbnak tagoltat volna még katonai szempontból is, ha Fejérváry miniszter nyílt ülésen bocsánatot kért volna, amint hogy nyílt ülésen követte el a sértést. Talán megenyhülnek majd nálunk is annyira az erkölcsök, hogy belátjuk azt a társadalom minden rétegében és a képviselőházban, ahol — úgy látszik — még a legdurvább erkölcsök a dominálók.

Mindenesetre önvendünk annak, hogy csak könnyen és jelentéktelenül sebesült meg Fejérváry. Végre is senkinek sem kívánjuk, hogy a vére omoljék. Legkevésbé egy öreg s betegség által elgyötört embernek, mint báró Fejérváry.

A párbajról a következőkben számolunk be részletesen:

A miniszteri párbaj nem tartozik a mindennapi dolgok közé. A legutolsó ilyen párbaj akkor volt, a mikor Bánffy Dezső báró bukásának előestéjén Horánszky Nándorral megverekedett. Nem csoda tehát, ha Fejérváry—Lengyel párbaj iránt minden körben óriási érdeklődés nyilvánult. A párbaj előzményei ismeretesebbek. Fejérváry miniszter a képviselőháznak tegnapi délutáni ülésén egy közbeiktatására odaiktatotta Lengyel Zoltánnak: Hazudott, hazudott, hazudott. Apponyi elnök ezért a szavakért rendeltatott Fejérváryt, a ki azután sajnálkoztatását fejezte ki az inparlamentáris szavakért. Lengyel Zoltán azonban ezzel nem elégedett meg és Kubik Béla és Barta Ferenc országgyűlési képviselőkkel provokáltatta Fejérváryt, aki a kihívást elfogadta. Általános az a nézet, hogy az affért Fejérváry kijelentése után békésen is el lehetett volna intézni, de a parlamentben beszéltek, hogy maga Fejérváry forszírozta a dolog fegyveres elintézését, hogy bebizonyítsa Ugronnak, hogy ő igenis mással megverekszik, de vele nem.

A párbaj az üllői-uti Ferencz József gyalogsági honvédkaszárnnyában folyt le. A környeket már korra reggel detektívek és lovasrendőrök lepték el. A helyszínre elsőnek gróf Hadik-Barkóczy és Barta Ferenc érkeztek. Utánuk jött gróf Andrassy Tivadar, Fejérváry második segédje. Fél kilenckor érkezett báró Fejérváry minisz-

ter, fával, báró Fejérváry Imre főispánál és dr. Horzál tanárral. Neuberg főőrzsorvos a kaszárnnyában várta a minisztert. Utoljára jöttek Lengyel Zoltán és Kubik Béla. A felek, segítők és orvosok azonban bementek a vívóterembe, a hol a felek mindjárt leveleköztek. A formális békítési kísérletek után a feleket felállították. A párbajt Kubik Béla vezényelte. Az adott jelre a felek összecaptak. Fejérváry kezéből mindjárt kiesett a kard, miközben hüvelykujján megsérült. Azonnal új kardokat adtak a feleknek és a második összecsapásnál a kardok elgörbültek, úgy, hogy megint új kardokat kellett kézbe venniük. A harmadik összecsapásnál a Fejérváry kardja eltört, miközben ismét jelentéktelen vágást kapott a keze fején és az egyik ujján. Erre az orvosok Fejérváryt megvizsgálták és kijelentették, hogy a miniszter sebesült kezével a kardot nem tudja többé jól tartani, miért is a párbajt beszüntették.

A felek nem békültek ki. Lengyel sértetlen maradt.

Fejérváry három sebe jelentéktelen. Ugy a honvédelmi miniszter, mint Lengyel Zoltán azonnal a képviselőházba hajtottak a hol a saját pártja mindeniket nagy ová cíóval fogadta.

Egy százsz bank térfoglalása.

Erdekes számok.

Kolozsvár, február 20.

E lap hasábjain ismételtlen szövrá tettük azt a nemzetiségi pénzintézetek által célba vett törekvést, mely az erdélyi ingatlanoknak lehetőleg teljes lefoglalását tűzte ki feladatául.

A külföldről beköszöntő tőke segítségével lehetővé válik nemzetiségeinknek kedves eszméjüket megvalósítani.

Ha Erdély térképét e szempontból rajzoljuk meg, meglepő adatokra bukkanunk:

A román és százsz pénzintézetek napról-napra tágabb tért hódítanak és ezzel a földet és népet lekötik maguknak. A legeredményesebb nemzetiségi politikát követik ilyenformán.

Ezzel szemben mit teszünk mi?

Semmit!

Nem szándékunk ezuttal részletesen kiterjeszkedni az e tekintetben tapasztalt szalmas viszonyokra, csupán Kolozsvár szempontjából bíráljuk el a kérdést s ebből megalkothatja az olvasó véleményét.

Az alábbi kis statisztika tisztán és világosan feltárja a helyzetet.

Kolozsvár összes házainak a házberádó kirovás alkalmával megállapított tiszta jövedelme 2478307'60 kor. föld tiszta jövedelme 135333'62 kor.

együtt: 2613641'22 kor.

A tiszta jövedelemnek alapján a házak becsértéke a tiszta jövedelemnek 15 szöröse 37174614'— kor.

a föld becsértéke a tiszta jövedelem 20 szöröse 2706672'40 kor.

együtt: 39881286'40 kor.

Ez összeg képviseli tehát Kolozsvár összes ingatlan birtokának a becsértékét.

Erre a becsértékre a Nagyszabasi általános takarékpénztár egymaga 3.914.421'90 korona kölcsöntőkét kebelezett be, amely után 203.227'27 korona tiszta kamatot tesz évenként z-ebre csak Kolozsvárról. Az ingatlanok értékének tehát majdnem 10%-a

asszonyt, aki ennem adott: s bácsinak egy embert, ki minden nap megvert. amig el nem szöktem!

— Hát most hol lakol te?

— Az utcán!

— Éjjelenként hol házls?

— A hová beviszek!

Olyan hideg van odakünn

Ingyen fára siet, amott egy kis sereg.

Tűzet raksz belőle. Sokan állják körül s a lobogó lángot nézve, fel-jelsőhajtanak: — milyen olcsó volt otthon a fa, milyen jó volt a melege Ez pedig csak éget! . . .

Tűkő-palotában, hattyu-nép kering. A fény vakít. Az illat kábít. Sohse látta az angyalok seregét, aki ide be nem néz. Olyan meleg van odabenn

Egy magános asztali lámpánál egy kormos férfi leveleket ír, bucsuzik övétől. Egy pisztoly durran, egy özeveg asszony két árva leányával táncol kilvilágos virradtig

Olyan hideg van odakünn

*

De né, milyen feketék ezek a képek, borus és homályos mindenik és nem talál egy se. Legálább ehhez a fényes kerethez nem. Pillanatnyi fölvételek.

Ide nem is találtak, itt nincs egy se, aki segített volna alkalmas időben a szütkölködni. Aki ne adott volna, a mit Isten adott. Ne áldozott volna a könyörtől szerefet oltárán És mégis látjátok, az éhes mindig éhesebb lesz; a mezeitlen mindig ruha nélkül marad; a szegény mindig fázik; senki meg nem elégítették Elégítések meg, adjátok meg valamit nekik, adjátok a — Kriisztust!

— Csak nőnek hívtam egy jó öreg

TÁRCA.

Téli képek.*

Csodálatos eset. Soh'se elég szemes az ember, hogy maga körül széjjelnezzzen. Erőlteti sokszor a szemét, néz a messzébe anélkül, hogy látna valamit. Lát más-szor, anélkül, hogy nézne, vagy hogy szívesen nézné

En úgy szeretem ezt a téli tájat. Nincs olyan zajgás, nyüzsgés; nincs olyan lótasfutás, versengés. Minden csendes. A völgy egyenlő a hegygyel, a mező olyan, mint a virágoskert, a halmok csak szemképrázatok a hóvilágnál, a bércek koronája, mint egy gyászkerék; még a vizek is megakadtak és az áradó folyó félálmos hullámvetésével most csendesebb, mint a pihenő tó — olyan, mint a csiszolt tükör El-el nézem sok-szor, fut a szemem a hó hátán, megképráz-tat a szülő zuzmara, vagy eltakarja látó-határomat a nehéz felhők foszlánya — mindegy amit látok Semmi

Nyáron azt se tudjuk mire nézzünk, minden levél egy-egy énekest, vagy énekes-nőt takar; minden virág egy munkás méhet, vagy tarka pillangót fogad. Ha a színek pompájában gyönyörködünk, elbódít sok-sor a párolgó illat. Ha a csendes este meláslaga fogná el szívünket, megzavarná az átsikamló gyík, a tovasuhanó kigyó, vagy sokszor a fű növése is Igazán csupa élet, ahogy mi röviden de sokat-mondóan ki szoktuk fejteni. Az emberek arca is csupa vidámság, csupa változatos-

* A theol. fakult. prot. estélyére írta és felolvasta I. Irsay József, magyar-utcai ref. pap.

ság, a szemekből olvasni lehet és a szív oly tele van érzélemmel, hogy ha annak szavát lehetne venni — soh'se lenne vége. . .

De vajjon a hó alatt, nincsen-e élet! Hisz a legvastagabb jégnek kebelén is szivárog egy csepp víz. S nem-e, a hol a »semmi« van, ott terem a minden is. Hátha a látszó halál, csak szenderítő álom. Az emberek is csak látszólag egykedvűek és hidegek, a nehéz prémes bunda nem kérésíti el a dobogó szívetek.

Mikor »jaj!« szó tölti be a levegőt egéti, mikor segélykérés kopogtatja a falakat, mikor éhez és didergő szegények járnak küszöbről-küszöbre: nem a kösziklák visszhangoznak, hanem a könyörtületes és irtalmas szívek. Mikor indul a téli szelek útja, megürül az erdő és pusztá lesz a mező; mikor leesik az első hó az égi madaraknak baromfi udvara lesz minden hajlék — az ablaktáblákhoz verődnek, konyhába repülnek, istállóba menekülnek, faskamarába húzódnak a kis proletárok: mit ér az erdő, ha a npsugár ellen árnyékok, hideg szelek ellen menedéket nem ad. — Olyan hideg van oda künn

Mig a csipke-bokor vad gyümölcsöt terem, mig a gyenge cserje hús árnyékot kínál, a mig szemesnek áll a világ: kinek jut addig észébe, hogy ingyen kenyér — meleg étel, hogy kell ingyen fa és szén; — mert olyan hideg van oda künn

A meleg bundákban dobogó szívek látják meg, hogy most a saját sebek jobban fájnak, az éhez most éhesebb, s a téli hidegben jobban fázik a szegény; — mert olyan hideg van oda künn

Es tul a téli hideg szeleken, tul a világnak hangos bölcsességén, a lélek ajtaját meg-meg kopogtatja egy régi szöbat: »Szegények mindig lesznek tüveletek, de én nem

mindenkor lézsek veletek,« és annál hangosabban kopogtatja meg szíveinket, minél nagyobb hideg van odakünn

Öreg anyóka reszket künn a sarkon, alig vergődött fel kicsiny viskójától — örüllomásáig. Csak a gyalogjáró szélét tartja, mert nem lát, csak a falak mellé húzódik, mert nem hall; de az 5 utjában ismer már minden kilincset, minden kapusarkot és az ablak kirugások az ő utmutatói. Nyáron aligha meglátja falait; most még az óvodás gyermek is megőri kenyerét — mert hideg van odakünn

Egy béna agastyán jár ajtóról-ajtóra, két erős mankóval hordoz vitézségi érmeiket. Azt mondja, hogy ott volt Piskinél, Szebennél, Enyedről elfutott, Fejéregyházánál megállt. Tanui nincsenek, azért nem kaptak, amit a többi kap. Csak a könyörtület tartja, most mikor olyan hideg van.

De nincs mindenütt hideg, magas palotában sok uri nép együtt, csendes játék, hangos szó. János! szól egy öreg ur, hol a honvédek skatulyája, legyen mindig elé, tegye helyre ezt a szivarvéget, — áldozatosan a füstölő oltáron minden hazafi — a hazamentő hősökért

Látok messze egy csalagot meleg szobát, puha, vetett ágyak,felhőmaly a házban, anyagi álomban, szelid boldog gyermekek — mégis félkönyökön sir egy boldogtalan asszony Keveset út az óra Már ideje lenne Egyik ágy még üres

Egy fényes ablakon belehet még nézni. Derék férfi-nép a márvány-asztalok-nál Hangos ének, vig zene »Bár csak ez az éjszaka, három napig tartana!«

Az az ágy ott messze — most is üres Olyan hideg van odakünn

Hosszu asztaloknál fényes lakomá.

val, Seprődi János kolleg. tanár, Laurovice Lajos és Bösörmenyi Géza kísérnek zongora, cimbalom és gordonkával. Majd lesz monológ s hogy a befeczés is méltó legyen, a *Borsay-Város* híres Bethlen-órád adja elő a honvédeknek s a protestáns női kar.

E pontok egyszerű elosorolása is meggyőzhet mindenkit arról, hogy a nagyra hívatott ifjú Bethlen Kőr e hangversenye ritkítja pártját s hogy e bemutatkozása is életképessége mellett fog fényes bizonyítékot nyújtani.

Fölhívjuk olvasóink szíves figyelmét e hangversenyre; a derék rendezőség, mely fáradságtól, sőt költséges anyagi áldozatoktól sem riad vissza — mindenképen megérdemli a közönség támogatását.

Helyarákra nézve megjegyezhetjük, hogy azok mérsékeltnek lesznek s a köri tagok, kik tagsági díjakat befizették, azok külön díj nélkül vehetnek részt.

Mint értesülünk a meghívók is nem-sokára szétküldetnek.

— (Sajtóper.) Még 1901. évben történt, hogy a kolozsvári egyetemi hallgatók-tól megindított magyar-ruha mozgalom idejében a Kolozsvári Friss Újság 261. számában egy cikkben éles támadást intézett Krim Ferenc, Mayer János sepsiszentgyörgyi tanár ellen, azért az állítólagos tényt, hogy nevezett tanár a magyar ruha viselésének betiltásán fáradozott. Tegnapi tiltó levelet a helyi kir. törvényszék a vádlott felett, kit, mert állításait nem tudta bizonyítani, dr. Gergely Albert ügyvéd helyettese vádindítványa alapján az enyhítő körülmények figyelembevételével 100 kor. fő- és 20 korona melléki pénzbüntetésre ítélte el, mely pénzbüntetés behajthatatlanság esetén 5+2 napi fogházra változtatható át. Elmarasztalta egyúttal a magánvádló 80 korona költségeinek megfizetésében is. Vádlott a büntetés enyhítéséért felelősséget jelentett be.

— (Az Erdélyi Irodalmi Társaság ülése.) Az Erd. Irod. Társaság e hó 22-én, vasárnap délelőtt 11 órakor tartja meg a város ház termében e havi rendes felolvasó ülést. Tárjak: *Szűcs* Lajos rendes tag: „Női divat 200 év előtt. *Fabula* János (Kreutzer Lipót) vendég: Költemények. *Gyarmathy* Zsigáné rendes tag: „Rektorné asszony boszúja“, elbeszélés.

— (Az Emke. a honi ipar érdekében.) Pekete Gábor kir. ítélőtáblai elnöknek a honi ipar pártolása ügyében tett ismert javaslatait az Emke hazafias felhívás kíséretében küldi szét: a) Az Emke főkválasztmányoknak. b) A testvéregyesítéseknek. c) Igazgató-választmányoknak. d) Egyházi főhatóságoknak. e) Kir. tanfelügyelőknek. f) Az összes erdélyi iskoláknak és kisdudorvóknak. g) A kolozsvári kereskedőknek, h) és az összes hazai hírlapíróknak. Egyben átirat kíséretében keresi meg az összes kereskedelmi és iparkamarákat s az indítványt és felhívást közli teszi az „E. M. K. E.“ hivatalos értesítőben. A kolozsvári kereskedők jegyzékét Hirschfeld Károly kereskedő állította össze. A kolozsvári kereskedők felhívataknak, hogy honi iparcikkeiket közöljék az Emlékek az egyesület a lapokban a cikkeket közli teszi.

— (Előadás az iparosoknak.) Az iparos segédmunkások képzésére szervezett kolozsvári helyi bizottság 1903. évi február hó 22-én (vasárnap) délután 3 órakor a Városház közgyűlési termében ismeretterjesztő előadást rendez. Előadást tart: Dr. Széplaki János: „Szabad a vásár“ címen.

— (Az „Erdélyi Múzeum-Egylet“) orvos-természettudományi szakosztálya 1903. február hó 21-én (szombat) d. u. 5 órakor a belgyógyászati klinika tantermében orvosi szakulást tart. Tárjak: *Brandt* József dr.: Betegbemutató. 2. *Buday* Kálmán dr.: a) *Vitium cordis congenitum* és b) *Aktinomykosis* cerebri kórbonclani készítményeit mutatja be. 3. *Fabinyi* Rudolf dr.: Az agyalapi úterek syphilis bántalma. 4. *Hevesy* Imre dr.: Transplantatio tendinum. 5. *Góth* Lajos dr.: Sajátoság borbantalom terhesnél. — Úlésein a szakosztály az előadások iránt érdeklődő vendégeket is szívesen lát.

— (Elővált felelősség.) Az Erdélyi kőbánya-részenyártársaság Torda melletti kőbányájában a kőszállítóvasút által okozott halálos szerencsétlenség ügyében a Kuria már letárgyalta a felelősséget. Tudvalevőleg *Krasznai* János munkást vagy nyolc évvel ezelőtt elgázolta az ujonnan épített vasút, a mely halálos balesetért *Schlesinger* Adolf vezérigazgatót 1900-ban vád alá helyezték és a torjai törvényszék gondatlanságból okozott emberölés miatt 3 hónapi börtönrre ítélte, mely ítéletet a kolozsvári ítélőtábla helyben hagyott. A kuria azonban megsemmisítette a tábla ítéletét, mert az eljárás az eset után hat évvel kezdődött s így a felelősség elévült.

— (Pályázati hirdetések.) A kolozsvári kereskedelmi és iparkamarához ujabban a következő pályázatok érkeztek. A délkai n. kir. sóbányahivataltól fűrészaruk szállására (március 15.) A máv. igazgatóságától: 1. Ócska vas, acél és hulladék anyagok eladására (febr. 25.) 2. Gépzési cikkek szállítására (márc. 28.) A m. kir. államépítészeti hivatalától Torda: iskola butorok szállítására (márc. 16.) Jelen hirdetések a kamara irodájában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

— (Aki házat lop.) Magyar Jánosnak volt Marosvásárhelyen egy üres telke, amelyre házat szeretett volna építeni. Épített is, csak hogy mentől olcsóbb forrásból akaráván szükségleteit beszerezni s a faanyagot Soós Pál faraktról lopja el apránként, míg végre türelmetlen felépitette óhajtott házat. Csakhogy most már alighanem megbánta a fufangját, mert nyomára ötte, titkos manipulációjának és megint látták ellene a vizsgálót.

— (Jogszigorító színész.) Szabadkáról kapjuk a hírt, hogy szombaton szigorlatozik egyetemünkön az ottani színház kedvelt bonviván színésze, Fort (Parkas) Ferenc. Érdekes az eset, mert Janovits dr. óta nem vizsgázott színész az egyetemen; úgy tudjuk, ez az első eset, hogy színész jogi doktorátusra aspirál.

— (Veszedelem orrvérzés.) Egy a városi dolgozház mellett lakó asszonynak tegnap délután három óra tájt megindult az orrvérése s ez a vérzése oly rohamos volt, hogy csakhamar ájulásba esett. A mentők elállították ugyan a vérzést, de a beteg állapota aggasztó, mert folytonos rosszullet és ájulások környékezik. A késő éjszai órákban a szerencsétlen asszony még valósággal élet-halál között lebeg.

— (Uzorsás pápa.) Tegnapielőtt jelentkezett a brassói kir. ügyészségnél Czepos György felső-kománai (Fogarasm.) gör. kel. lelkész, hogy hat hónapi fogház-büntetését megkezdje. Czepos Györgyöt a zernesti kir. büntető-járáshíróság 9 rendbeli uzorsora vétsége miatt ítélte el, amely ítéletet a kir. törvényszék a közelmúltban jóváhagyván, az ügyesség felhívta a pópát, hogy büntetését töltsen ki.

— (Hírek a „Senki Szigetéről.“) A Jókai »Arany ember«-éről híressé lett »Senki Sziget«-én, a mai Temes-Szigeten ügylátszik nem úgy van már, mint volt Noémi és Timár idejében. Akkor talán csak egy gonosz ember járt ezen a szigeten, Krisztián Tódor, most pedig bizony akad több is. A sziget-község mindennapi csöndjé csak elvélve veri föl egy-egy esemény. Így most is szerencsétlenség történt. Varga Károly erdőőr vigyázatlanságból meglötte Nikolics Vitályos erdőszolgát, a kinek sebe életveszélyes. Természetesen liba-lópások is fordulnak elő — de éppen akkor akadnak annak nyomára, a mikor az már füzékben fűt. Természetes, hogy ilyenkor nem szívesen válik meg az ember egy — libától.

— (Elítélt apagyilkos.) A közúti-vásárhelyi királyi törvényszék mint esküdt-bíróóság az apagyilkossággal vádolt Bede Tamás papolci illetőségű földmestert az esküdt véleménye alapján tíz évi füzézházra ítélte. Az ítélet nagy feltűnést keltett, mivel egyetlen tanu sem látta a bűncselekmény elkövetését.

— (Lenyelt varrót.) Nagy ijedtség érte Kukuca Veronka 16 éves cseléd-leányt, mikor vigyázatlanságból lenyelt varrótűjét. A már-már fuldokló leány torokból a mentők szerencsésen eltávolították a veszedelem szerszámot. A balesetnek veszedelemesebb következményei nem lesznek, legfeljebb a torokszűrés kellemetlen baja fogja egyideig emlékeztetni a gondatlan leányt, hogy a szájnak nem a titartás a feladata, hanem azzal enni és minél kevesebbet beszélni szokás.

— (Elvágta a kezét.) Kálmán Ernő 17 éves cizmadiája inas véletlenségből elvágta a kezét. Szerencsére ütőereket nem sértett oly mértékben, hogy az elvágás veszedelemnek tehetne volna ki magát.

— (Előrté a lábát.) Antalfi Elek Pap-utca 54. szám lakó fodrász egy véletlen botlás következtében elesett és oly szerencsétlenül, hogy egyik lábán csonttörést szenvedett. A mentők vették ápolás alá.

Közönség köréből.

Tapintatos tanár.

Ily című tegnapi közleményre, az alábbi nyilatkozatot kaptuk:

Stark Lajos aláírással az Ujság 1903. febr. 19. számában „Közönség köréből“ című rovatban személyemre vonatkozó nyilatkozatot alaptalannak nyilvánítottam s ennek folytán a szükséges intézkedéseket megtettem, melynek eredményét annak idején én is a közönség tudomására fogom hozni.

Kolozsvár, 1903. február 19.

Novotny Endre,
kegy. r. főgymn. tanár.

SZÍNHÁZ.

Színházi műsor:

Péntek: Monna Vanna. (b. 127.)
Szombat: Jogászbál. (rk. b. sz. I. II.)
Vasárnap: d. u.: A képzelt beteg. (ifjusági előadás) (VII)
este: A cigány. (b. 128. sz.)

* Monna-Vanna. Egy dráma belső tartalma csupán nem elég arra, hogy az sikert arathasson. E tételt látszik igazolni a Monna-Vanna kolozsvári színrehozatala is. — Mert itt valóban sok hiányzott és hiányzik még ahhoz, hogy a darab a fővárosi és más vidéki városban elért sikerekhez — ha csak aránylag is — hozzájusson. Mert itt bizony siker nem volt, a mely állításunkat leginkább megerősíti a közönségnek majdnem tünnető távolmaradása a színházból. Ennél a pontnál feltehető szükségessé volna egy kissé elmélyedni, mert szinte resteljük bevallani, hogy Kolozsvárról a „Monna Vanna“ második előadását alig félház nézte végig. Am, a közönséget nem érheti vád; csak a vezető-ség. A „Monna-Vanna“ egyes szereplői jambusos modorban mondták el azt a gyönyörű prózát, melyet Maeterlinck oly szépen megírt. A kiállítás pedig az állítólagos új díszletekkel, valóban szánalmas volt.

Az I-ső felvonásban a bolthajtásos nagy ablak össze van rongyosodva; igaz, hogy Pizában nagy a nyomorúság: ám szinpad-realizmust, az ilyenekben szívesen elengedjük. A szereplők közül Szakács Andor feladata magasztalt állott; Tóvölgyi pedig valóban szépséges Vanna, bár alakítását

nem tartjuk a legsikerültebbnek. A többiek-ről nincs mit ujt mondanunk. Valóban, aki Monna Vannát a maga teljességében, irodalmi szépségében óhajta élvezni, vegye meg a „Magyar könyvtár“ kiadásában megjelent füzetét. Ára csak 30 fillér és gyönyörűsége zavartalan lesz; ha az előadást végignézzük, akkor n e m. A második előadásból már ezt az impressziót merítettük, melynek az első előadás után nem is mertünk a maga meztelen igazságában kifejezést adni; mert akkor még erőteljesebb volt a mű szépségének befolyása, mint az előadásé.

(—g.)

* Lohengrin. Sietünk kijelenteni, hogy nem a kolozsvári Nemzeti Színházban lesz Lohengrin előadás. Arad város agilis igazgatója, Zilahy Gyula mutatja be Wagner művét, megelőzve az ország összes vidéki színpadjait és ez alkalommal nehéz diógyórl papíron nyomott díszes meghívóval invitálja be redakciójukat az érdekes előadásra. Maga az a körülmény, hogy Aradon Lohengrint mutatják be, ösztönöz szölvá kevéssé érdekel bennünket, végre is abban semmit sem találunk, ha egy igazgató művészi hivatásának tudatában kötelességét teljesíti. Ezért kétségtelent megkapja jutalmát a közönség szeretetében és pártfogásában. Nem ez a szempont vezérelt tehát, midőn a művészi eseményt szóvá tesszük, hanem a meghívóban közölt szinlap egy szava készített a felszólalásra. Azt olvassuk ugyanis, hogy az előadás »rendes helyén«-mellett tartatik. Aradon ez kétségtelent senkinek sem tűnik fel, de mi a csodálkozás és bálulat érzésével fogadjuk e két szóból álló mondatot s kétségbeesve gondolunk arra, hogy Zilahy Gyula ilyen elvek mellett rövidesen nem csukja be Thalia templomát? Mert hát azt csak talán felesleges mondanunk, hogy felemelt helyárok nélkül nincs geszt s ha a közönséget nem pumpoljuk, bizony bizon tönkre kell menjünk.

MULATSÁGOK.

— Jótékonycélu táncvigalom. A magyarnagysombori ev. ref. templom javára folyó hó 14-én táncmulatságot rendeznek, a mely igen szépen sikerült.

— A kolozsvári szabóságok szakegylete saját pénztára javára 1903. március hó 1-én, vasárnap a Tornavivódán hangversenyyel és táncal egybekötött házi tea-estélyt rendez. Az estély másora a következő: 1. Szavalt, előadja: Radics Ferenc. 2. Népdalok, énekl: Sárközy Károly. 3. Szavalt, előadja: Csergetán Sándor. 4. Monológ, előadja: Szlovák Mihály. 5. Bralrus: »Magyar táncok«, 2 fuválán előadja: Losonczy János és Bóroskoly László.

Táviratok

— Fővárosi és vidéki tudósítóinktól.

Magyarifaló ezredes.

Budapest, febr. 19. (érk. 11 ó.)
Kónya Béla bécsi mérnök, tartalékos honvéddhadnagy levelet intézett a honvédelmi miniszterhez, melyben elmondja, hogy az 1894. évben Nagyváradon önkénteskedett a 37-ik gyalogezredben. — Midőn második gyakorlatra Nagyváradra bevonult, akkor Aulich volt az ezredes és határozottan emlékszik, hogy egyszer önkéntes és tiszthelyettes társai panaszkodtak, hogy Aulich ezredes az utcán *durván rájuk szólt, mert magyarral beszéltek*. Neveiket tudja, de nem mondja meg, mert azok öt év után bizonyára nem mernének rá megsekküdni. Szatmárról Bernák biztosítási titkár Lengyel Zoltánhoz küldött levelet, melyben azt mondja, hogy a nagyváradi dolgok *igazak*. Való az is, hogy Aulich ezredes megbüntette Hajdút, okát senki sem állapítja meg, mert a *rapporton nem volt jelen senki*, de tudta az egész város, sőt Debrecenben is beszéltek róla, mert Hajdu odaváló származásu és épp ezen büntetés miatt helyeztette át magát Hajdu a honvédséghez. Hogy Aulich mit írt be a megbüntetés okául, azt sem tudni.

A Reichsrathból.

Budapest, febr. 19. (érk. 12 ó.)
Bécsből jelentik: A Reichsrathban a katonai javaslatoknál Elders szocialista képviselő megtámadta Gólgóczy hadtestparancsnokot, hogy üldözi a legénységet és iszonyu büntetéseket szab ki, ha „*hier*“ helyett, „*zde*“-vel jelentkezik. Egy galiciai tartalékos hat hóra elzárattott és mikor az illető felesége haldoklott, akkor sem engedte szabadon. *Gólgóczy a legalvalóbb hóhéra Ausztriának* (nagy tetszés a szocialistáknál). Elnök rendreutasítja a szónokot. *Reihters* szocialista: Szégyeneltet a hadseregnek. (Kiáltások a szocialistáknál: *Alávaló, hóhér, zsarnok*.) Elders: A lengyel-klub még nem vihette keresztül, hogy elpusztuljon az ilyen *szoldos-hóhér*. (Nagy zaj.) Elnök rendreutasítja, am Elders

ilyen hangnemben folytatja beszédét.

Csávossy Ignác temetése.

Budapest, február 19. (érk. 11 ó.)
Ma délután temették el Csávossy Ignácot, kinek holttestét ma este Csávosra szállították. A váci-utca 69 szám alatti lakásán beszentelték a halottat. A szertartáson jelen volt Széll Kálmán, Apponyi Albert, Láng Lajos, Darányi Ignác, Plósz Sándor és még számos képviselő.

Wechselmann Ignác temetése.

Budapest, febr. 19. (érk. 11 ó.)
Ma délután óriási közönség jelenlétében temették el Wechselmann Ignácot, ki tudvalevőleg három millió négyszázezer kor.-t hagyott jótékonycéllra. A temetésre kivonultak zászlók alatt a különböző intézetek és óriási közönség jelent meg. *Wlassics* Gyula közoktatásügyi miniszter szintén jelen volt a temetésen számos képviselő társaságában. Felbontották az elhunyt végrendeletét, melyben még *egy millió koronát* adományozott különböző jótékony célokra.

A Humbert pör tárgyalása.

Budapest, febr. 19. (é. 10 ó.)
Párisból jelentik: A Humbert család perében ma folytatták a tárgyalást, melyen már megjelent Humbert Teréz is. A tárgyalás iránt az érdeklődés óriási. Délután Cattani ügyvéd mondotta el védbeszédét.

A keleti forrongás.

Budapest, február 19. (érk. 11 ó.)
Bécsből jelentik: A hatalmak válaszoltak a bolgár reformjavaslatokra és azokat mindenben helyeslik és közre fognak működni, hogy a portát azok elfogadására reábirják. A reformjavaslatot szombaton közlik a portával.

Budapesti gabonatőzsde.

Készárúüzlet csekély forgalom mellett változatlan.

Határidőüzletben gyenge a forgalom. Jegyzetelt:

Buza ápr.	7:54—55
Buza okt.	7:59—60
Rozs ápr.	6:59—60
Zab ápr.	6:16—17
Tengeri májusra	6:03—04
Tengeri júniusra	6:09—10

REGENY

A csavargó.

Irta: Gorkij Maxim.

(1) Fordította: Helfai Nándor.
I.

Találkozásunk.

A sötétben söténykerítésekbe kapaszkodva, pocsyolákon átgázolva törttettem előre házról-házra, halkán kopogtattam ablakaikon s beszéltam: »Adjatok éjjeli szállást egy vándornak!«

Feleletül: a szomszédhoz, a menedékhelyre, vagy az »ördögbe« küldték: az egyik ablakból egy hang megígérte, hogy szabadon ereszt s rám uszítja a kuttyát, s szó nélkül, de jelentőségteljesen egy ököl mutatkozott. Egy asszony így kiáltott: »menj innen, amíg jó dolgod van! Lithon van az uram!«

Ezt úgy értelmeztem: éjjeli vendégeket valószínűleg csak olyankor fogad el, a mikor az ura nincs hon... salnáltam, hogy otthon van s a másik ablakhoz közeledtem. »Jó emberek, adjatok egy vándornak éji szállást!«

Szeretreméltó hang kiáltá: »menj tovább az isten hírével!«

Az idő azonban rosszra fordult. A hideg eső sovány cseppekben hullott alá, a piszkos földet még sötétség borította.

Egyszer-egyszer nagy szélroham keletkezett, sivitva száguldott a fák ágain keresztül, megzörögte a háztetők nedves szalmáját s így szomorú melenkő hangzott az éj sötétjébe. Az emberek hallván a durva romanak, az őznek fájdalmas prüdiummát, lehangelődtek s ezért nem adtak éji szállást.

Sokáig küzdöttem eme határozatuk ellen, de makacs ellenkezésük megsemmisítette reményem utolsó sugarát is, hogy az éjet fedél alatt töltsen.

Kimentem a faluból a mezőre — gondolván — hogy ebben a pokoli sötétségben a véletlen majd csak hoz elém egy széná, vagy szalmakazalt.

Ekkor, körülbelül három lépésnyire, valami nagy dolog emelkedett ki előttem a sötétből. Ödamentem s arra a gondolatra jöttem, hogy valószínűleg gabonarakta lesz. A gabonarakatokat ugyanis nem a földre, hanem cölöpökre vagy kövekre építették. A rakta padozata és a föld között oly térköz volt, a havá egy ember kényelmesen bemegetett — hasra kellett ugyan feküdni s úgy bemászni. A sors valószínűleg úgy akarta, hogy az éjet nemcsak fedél alatt, de sőt a padozat alatt töltsen. Meg voltam elégedve, bemásztam s mellemmel s czipőmmel pompás helyet kerestem magamnak.

Ebben a pillanatban a sötétben egy nyugodt hang így szólított meg: »Tisztelt uram, csak balra tartson, csak balra!«

Nem ijedtem meg, de mégis váratlan volt.

»Ki az?« kérdém.
»Egy ember... botalt...«
»Botom nekem is van...«
»Tán gyufája is...?«
»Az is van.«

»Helyes!«
Ebben ugyan nem találtam semmi helyeset, mert én úgy szerettem volna, ha kényerem és dohányom is lett volna, nemcsak gyufám.

»Ugy-e nem adnak a falban éjjeli szállást?« kérdé láthatatlan szomszédom.
»Nem!« feleltem én.
»Nekem nem adtak.«

Ez világos volt, ha ugyan egyáltalában kért éji szállást. De talán nem is kerest s csak azért másszott ide be, hogy bevárja a kellő pillanatot, a melyben egy kétség merényletet követhet el az éj sötétjének leple alatt. Igaz ugyan, hogy Isten előtt minden fáradsalmas tevékenység kedves, mindamelet elhatározatam, hogy botomat erősen tartom kezemben.

»Nem engedtek be — a szemtelenek!« ismétlé a hang. »Barmok! Jó időben beengednek — de ilyenben — a világért sem!«

»Hát hová megy?« kérdém.

»Nikolajev felé. S ön?«

»Megmondtam.«

»Hát akkor utitársak vagyunk. Gyujtsen meg egy gyufát, dohányozni szeretnék.«

A gyufák nedvesek lettek... soká és türelmetlenül dörgöltem fejem fölött a deszkákon. Végre felcsillant egy kis tűz s a sötétből egy sűrű fekete szakállas, halvány arc tűnt elő.

Nagy és okos szemekkel gunyosan nézett rám, aztán elűnt fekete bajusza alól fehér fogora s így szólt hozzám: »Akar dohányozni?«

A gyufa elaludt. Meggyújtottam egy másikat s ennek világánál ismét láttuk egymást, mire éjjeli társam teljes határozottsággal kijelentette: »Úgy gondolom, nem kell egymás előtt szőgyelnünk magunkat... vegyen csak egy cigarettét... A szájában levő cigarettá vöröses fényt vetett arcára. Homlokán s szeme körül sok ránc húzódtott végig. A gyufa világánál észrevettem, hogy ruhazata egy ócska felöltő maradványai s egy darab bőrből készült eszima volt.

»On zarándok?« — kérdém én.

»Igen, én vándorló vagyok. És ön?«

»Szintén.«

Megmozdult, mire valami érc-csengés töltötte meg fületem, valószínűleg teledénye, vagy a kis üst ezen elmaradhatatlan kellekén minden zarándoknak hangjában azonban korántsem volt meg az a rókaszertű álszenteskedés, mely oly jellemző a kolduló barátoknál s nem volt meg benne az a kenetelenség sem, sőt — egyelőre — nem is vegyített beszédébe sem fohászokat, sem bibliai idézeteket.

(Folyt. köv.)

SZERKBSZTÓI ÜZENETEK.

Marceló: A beküldött cikket részben személyes jellegű vonatkozásaiért, részben pedig, mert idejét multa: nem közöljük. Szívesen várjuk azonban munkásságát.

G. Kolozsvár. Már épp közölni óhajtott cikket, midőn értesítést kaptunk, melyben a pécsi esetet megcáfolják. Így le kellett mondanunk a cikk közléséről.

J. M. földbírtokos Kolozsvár. Hymenhiereket csakis nyomtatott jelentés alapján közölünk és így azt az értesítést sem a z o n n a l, sem később nem adjuk le.

Felelős szerkesztő:

Dr. PAPP JÓZSEF.

Laptulajdonos:

GOMBOS FERENCZ.

NYILTTÉR*.

Máv. tisztvis. urak figyelmébe!

Van szerencsém hecses tudomására hozni, hogy a M. A. V. nagykövetség igazgatósága 183677—1902. sz. a betegpénztári tagok részére (legelő gyógyszerzállítással) bízt meg. — Amennyiben Uraságod nem lenne tagja a betegpénztárnak, szükséglete esetén ugyancsak társam, mint melléte levő drogáriában bevásárlás alkalmával Uraságod mint a M. A. V. tisztviselőt kellő szárazk. Kedvezményben fogom részesíteni.

Szíves pártfogását kéri

kiváló tisztelettel

BURGER FRIGYES

gyógyszerész.

6-15

Mátyás király-tér 9—10. szám alatt.

Gyógyszertár az »Egyszaruhoz.«

Drogueria az »Arany kereszthez.«

ÖSZI ALBERT

ékszerész- és órás-üzletében

Kolozsvár, Wessellényi M.-utca (Hid-u.)

2-ik sz.

(Csizhegyi fényképezésével szemben.)

Jutányos árak, alkalmi vétel. Minden o szakba vágó tárgyak javítását jótállás mellett elvállalok. — Aranyat vesz és becsere.

Sz. 234—903.

tvi.

Hirdetmény

Ugrucz községre nézve az 1892. XXIX. t. cz. értelmében a tényleges birtokosok tulajdonjogának a teleknyezőkönnyekbe való bejegyzése és a teleknyezői bejegyzések helyesbítése iránti eljárás befejeztétlen ez azzal a felszólítással tétetik közzé:

1. hogy mindazok, kik az 1886. XXIX. tcz. 15. és 17. §§-ai alapján, ideértve e §-oknak az 1889. XXXVIII. tcz. 5. és 6. §-ában és az 1891. XVI. tcz. 15. §. a) pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. XXXVIII. tcz. 7. §-a és az 1891. XVI. tcz. 15. §. b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. XXIX. tcz. 22. §-a alapján történt törlekés érvénytelenségét kimutathatják, e végből törleési kereseteket hat hónap alatt, vagyis **1903. évi szeptember hó 1-ső napjáig** bezárólag a teleknyezői hatóságokhoz nyújtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelté után indított törleési kereset, annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, a kik az 1886. XXIX. tcz. 16. és 18. §-ainak eseteiben — ide értve az utóbbi §-nak az 1889. XXXVIII. tcz. 5. és 6. §-ában foglalt kiegészítéseit is — a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellentmondásukat hat hónap alatt, vagyis **1903. évi szeptember hó 1-ső napjáig** bezárólag a teleknyezői hatóságokhoz nyújtsák, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. hogy mindazok, a kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ide értve azokat is, a kik a tulajdonjog arányának az 1889. XXXVIII. tcz. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják — e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeket a tkvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis **1903. évi szeptember hó 1. napjáig** bezárólag nyújtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmúltá után az említett bejegyzéseket csak a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, a kik a kiküldöttnek eredeti okiratokat adtak át, hogy a mennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyújtanak, az eredetieket a teleknyezői hatóságnál átvehetik.

A kir. bíróság, mint tkvi hatóság.
Hidalmás, 1903. évi február 6-án.

Papp,
kir. albiró.

Szám: 23—1903.

Árverési hirdetmény.

A magyar szt.-páli gör. kath. gondnokság közölni teszi, hogy az egyház tulajdonát képező erdőből 5 k. hold és 240 □ öl területen levő fatömeget, mely tölgyfából és cserfából áll, nyilvános árverésen **f. évi Február hó 27-én d. e. 10 órakor**, a legtöbbet ígérőnek fogja eladni.

Kikiáltási ár 1000 korona.

Az árverési feltételek alulírottán megtekinthetők.

Magyar-Szt.-Pál, 1903. Február 19-én.

Az egyházgondnokság nevében:

Felderean András,

gör. kath. lelkész.

Kolozsvári

Takarékpénztár és Hitelbank

részvénytársaság.

Alapítókéje 1.200.000 korona teljesen befizetve.

Tartaléktőkéje 204.144 kor. 89 fill.

Betétek könyvecskére, pénztárjegyekre és folyószámlákra K. 9.011.613.20

Irodák:

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 7. sz.

saját házában.

Betéteket előnyös feltételek mellett fogad el könyvecskére vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fizet vissza.

Váltókat, utalványokat, chekeket és kisorsolt értékeket legolcsóbb feltételek mellett számíttat le.

Jelzálogos kölcsönöket előnyös törlesztési módokat mellett nyújt kolozsvári házakra és földbirtokra.

Előleget ad értékpapirokra.

Értékpapirokat, érmekeket a legelőnyösebb árfolyamon vesz és elad saját és idegen számlára.

Zálogháza (bejárt a király-utca felől) délelőtt 8—12-ig, délután pedig 3—5 óráig áll a közönség rendelkezésére és előleget ad ékszerre és ingóságokra.

Áruraktárai (a pályaudvar mellett) igen jutányosan és szakszerűen kezeli a betárolt árukat és azokra a legelőnyösebb feltételek mellett előleget ad.

Ugyanott

2173 10—*

The Gresham Életbiztosító Társaság

Vezérigazgatója,

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 7. sz.

80—1903.

végz. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bir. végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 §-a értelmében ezennel közölni teszi, hogy a kolozsvári kir. törvényszék 1902. évi 12690. számú végzése következtében id. Sipos Gábor ügyvéd által képviselt a kolozsvári keresk. bank részv. társ. javára Dávid Juon bruzer és Mura-an Miklós ellen 230 korona — fillér és jár. erejéig 1902. évi decz. hó 18-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 1850 kor. — fillérre becsült következő ingóságok u. m.: szarvarmarhák, jnhok, stb. nyilvános árverésen eladnának.

Mely árverésnek a Kolozsvár-vidéki kir. járásbíró 1902. évi V. 1015/2. számú végzése folytán 220 K. — fillér tökéltetés, ennek 1902. évi július hó 6. napjától járó 6% kamatai, 1/2% váltódíj és 7 kor. 55 óvási díj, eddig összesen 69 kor. 35 fillér bíróilag már megállapított költségek erejéig Solyomkón adósok lakásán leendő eszközölésére 1903-ik évi február hó 20-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen ár-

verésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénz fizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le és befoglalatták, azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. cz. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Kolozsvárt, 1903. évi jan. 24. napján.

Piger János,
kir. bir. végrehajtó.

HIRDETÉSEK

felvételnek e lap kiadóhivatalában. Egyetem-
utca 7. szám, Lyceum-nyomda.

BURGER FRIGYES

gyógyára, vegyszer és illatszer üzlete, Kolozsvár, Mátyás király-tér 8. sz.
— Telefon 250. —

A „Karolina országos kórház,” „Vörös-kereszt kórház, m. kir. államvasutak, m. kir. tud.-egyetemi intézetek, több betegsegélyző-pénztár és vidéki kórház gyógyszer- és kötszer szállítója.

Dus raktárt tartok mindennemű a szakmába vágó anyagokból.

Allat-gyógyászati szerek.
Bel- és külföldi gyógyára különlegességek.
Butorizáló anyagok.
Esetek, különféle alakban.
Fényképezeti vegyi szerek.
Folttisztítók és rovarirtók.
Gazdasághoz való cikkek.
Gyermekek táp- és ápoló-szerek.
Gyógyborkok, vaskészítmények.
Gyógyszappanok, Berg- és Heinrich-féle.
Házartási cikkek, fényesítők.
Italok: Cognac, likör, angol rum.
Orosz theák, eredeti csomagokban.
Padlót festő és fényesítők.
Szívacsok minden fajtában.
Vegyi szerek ipari célokra.

Ajk- és arcfestékek, rougok.
Bajuszpedrők, brillantín.
Eszék, Földes, Hajós, Rozsnyay, Si-halszky-féle toilleite-cikkek.
Fogporok, fogpaszták, fogkefék.
Hajapolók: hajolajok, hajszesz és po-mádék.
Hajfestő-szerek, Regenerator.
Herczegő mosdóvíz szepő ellen.
Hőlgyporok: zsíros és szárazalan,
„Amor” a legártatlanabb.
Blaha Serail, Herbert, Germandré,
Jáva, dorin, Hermelin, Lechner,
Lohse, Veloutine, stb. minden színben.
Illatszóró üvegek és zacskók.
Illatszerek: Atkinson, Bayley,
Crown Parfümerie, Gossnel,
Presse Lubin, Guerlain,
Houbigant, Legrand, Piver,
Pinoud, Roger & Gallet gyárosok
legújabb különlegességei.
Kölni vizek valódi, „Johann Maria Fa-rina-félek.
Köröm-ápoló-szerek, polisoir.
Pipere-szappanok minden illatban.
Szájvizek: „Amor” Grensil, Kothe,
salicyl stb. stb.

Göröcsér harisnyák.
Gummi ágybetétek, szinesek.
Gummi-övek, (Diana) Pessariumok.
Gummi- és halhólyag-különl. egessége orvosi rendeltetű.
Haskötők méret után.
Hömörök minden kivitelben.
Irrigátorok, üveg és féműl felszerelve.
Irrigátor felszerelések külön.
Kötöző szerek: Watta, pólya stb.
Léghőszívók, kerek és szegletes.
Seb- és körtefecske- és Catheterek.
Sértykötők méret után.
Szopó-üvegek felszerelve.
Suspensoriumok minden fajtája.
Szülésznői eszközök.
Tejsterilizáló készülék, Soxleth tanár féle.

2161. 75—100

Gazdaasszonyok figyelmébe!!!

Előírásom szerint gyorsan, olcsón, tisztán lehet mindenféle likört és rumot házilag előállítani

Árjegyzékkel szívesen szolgál

Burger Frigyes.

TELEFON SZ. 204.

TELEFON SZ. 204.

GOMBOS FERENCZ

Lyceum-könyvnyomdája Kolozsvárt,

Egyetem-utca 7. szám, róm. kath. Status épület

Gyorsan, izléssel és a legjutányosabb árban készít el bármilyen könyvnyomdai munkákat, u. m. irodalmi műveket, tankönyveket, tudományos és irodalmi folyóiratokat, napi-, heti- és havi-lapokat, kereskedők és iparosok részére számlákat, körleveleket, üzleti- és pénztári-könyveket, árjegyzéket, falragaszokat stb. stb.

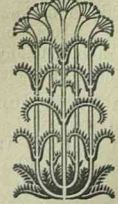
Mint szakember, ki a nyomdászatot tanultam, az erdélyi részek legrégibb és legjobb hírnévnek örvendő Lyceum-könyvnyomdát néhány év előtt megvettem s azt a legmodernebb igényeknek megfelelően rendeztem be, úgy hogy a könyvnyomdai munkák izlése és szakszerű kiállítása tekintetében nemcsak a helyi és vidéki, hanem bár-



mely elsőrangú fővárosi könyvnyomdával szemben is kiállok a legnemesebb versenyt.

Minthogy pedig a könyvnyomdát magam személyesen vezetem, a nyomdai munkákat megrendelő közönség egész bizalommal fordulhat nyomdámhoz, mert úgy a szép és csinos kiállítás, mint az árak tekintetében a legnagyobb megelégedésre lesz kiszolgálva.

Vidéki megrendelések a leggyorsabban és kifogástalanul eszközöltetnek. A n. é. közönség pártfogását kéri teljes tisztelettel Gombos Ferencz nyomda-tulajdonos.



Bittó Rezső Kolozsvár, Mátyás király-tér 12. sz.

Elsőrendű úri divat, kalap, cipő és fehérnemű üzlete.

2141 17—100

Ajánlom a bálú idényre ujdonságaimat:

Bálú ing, gallér, kézelő, nyakkendő, glacié-keztű, lakezipó, cylindere, claque, frackmellény, selymekendő, zsebkendő és illatszereket. A legújabb divat és legjobb minőségben.

Hantz Sándor könyvkötő.

Tisztelettel hozza becses tudomásra, hogy jó hírnevű üzletét nagyban berendezve

áthelyezte

Mátyás király-tér 9. sz. alá

Br. Jósika ház, királyi tábla volt földszinti helyiségébe.

Megrendeléseket elfogadok szolid ár és pontos kiszolgálás mellett.

2232 1—4

Alázatos tisztelettel

Hantz Sándor, könyvkötő.

Kérem a címet nem eltéveszteni.

SZŐLŐÖLTVÁNYOK

szőlővany minőségben és európai nemesgyökerek és sima vesszők mélyen leszállított árkon. Öltványok ezre 90—100 frt. Mindenik a legkiválóbb bor- és csemege fajokból, fajtisztán, teljes jóállással. Ha a szállítvány a megrendelésnek meg nem felel, úgy az oda- és visszaszállítási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszafizetem. Így mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállítva tekintheti meg.

Élőkerítés. 1905 16—20

Gleditschia csemetek és magvak. Oriás tövisű, igen gyorsan fejlődő sövényfaj. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerítés nevelhető pár év alatt, rendkívül csekély kiadással, melyen nem hogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, úgy hogy a bekerített részek teljesen kulcszárthatók. Minden rendeléshez rajzokkal ellátott fizetési és kezelési utasítás és cílciklettel. Bővebb tájékoztató színes fénynyomatos díszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kívül egy oly könyvet kap ezzel, ki címét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, a hol annak tartalmát hasznosra ne fordítanák, városban, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Így meg azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Diócsesmeték.

Kétéves, óriási jövődelmet biztosító villánál fogva, ennek ténylegése majd minden gazdaságban az utóbi időben rendkívül elterjedt. Cím: „Ermeleki Első Szőlőoltvány-Telep Nagy-Kágya up. Székelyhid.